



# 席丹 法國歡慶的理由

## 淘汰西班牙、送走巴西隊、再敗葡萄牙 風光佈置冠軍戰退休舞台

【記者林以君／綜合外電報導】席丹只小跑「兩步」，就推射打進關鍵12碼罰踢。這一記罰踢中網，讓法國隊得以重回8年前，站上冠軍戰舞台的榮耀。

席丹親手為自己說過的「退休舞台」佈置得光鮮亮麗，能在冠軍戰後告別足壇，自是風光，若再繼續，誰能反對？

上半場第33分鐘，法國隊獲12碼罰踢，有別於一般射腳，席丹早早選了接近12碼罰球點左後方的位置，還沒等裁判的哨音迴聲響完，他已輕踩兩步向前。

踏第一步，看了一下葡萄牙里卡多的位置及可能的重心轉移，第二步後起腳，直衝球門左下角，里卡多選擇正確，但席丹的果斷，隨球破網。

席丹說：「12碼，必是壓力下的一踢。」「但，那是正面的壓力。」他把自己的頻率成功地轉換到正面思考，他說：「我除了一件事，什麼都不想。」他說：「如果，這球我射進了，而我們又不讓他們進球，我們就踢冠軍戰。」

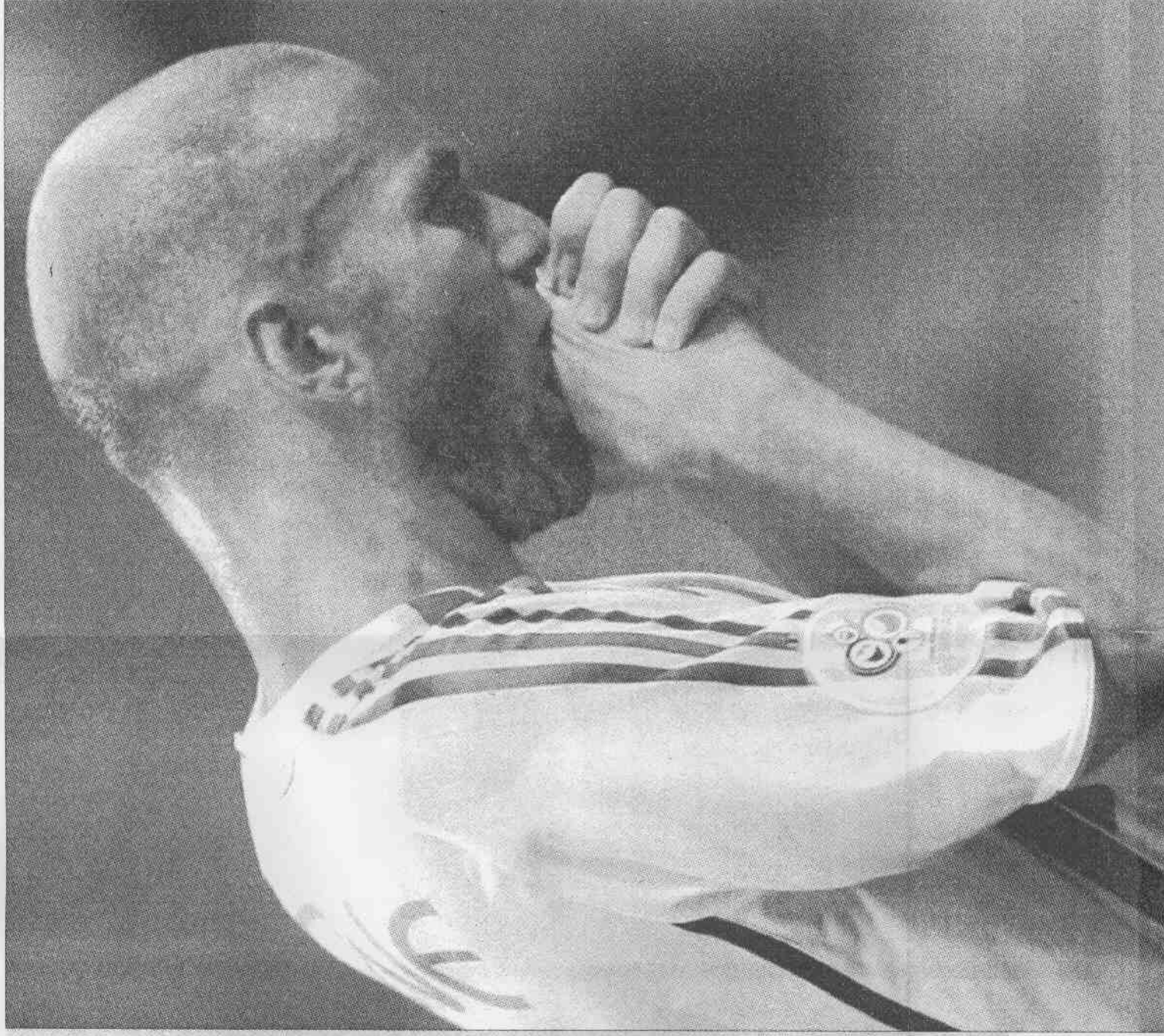
這是他本屆第2個進球，效力法國隊12年、第107場以來第30球。這球一如6年前在歐洲杯冠軍戰，也是席丹、也是12碼，也是把葡萄牙隊一球斃命。

不僅葡萄牙隊，「把西班牙、巴西送回國的，也是席丹。」法國足協主席艾斯卡雷特說，「這是結束足球生涯一篇章的絕妙方式。但，他為何要退休？」

但是，兩個月前，法國媒體還圍剿席丹對墨西哥熱身賽時踢得一無是處。

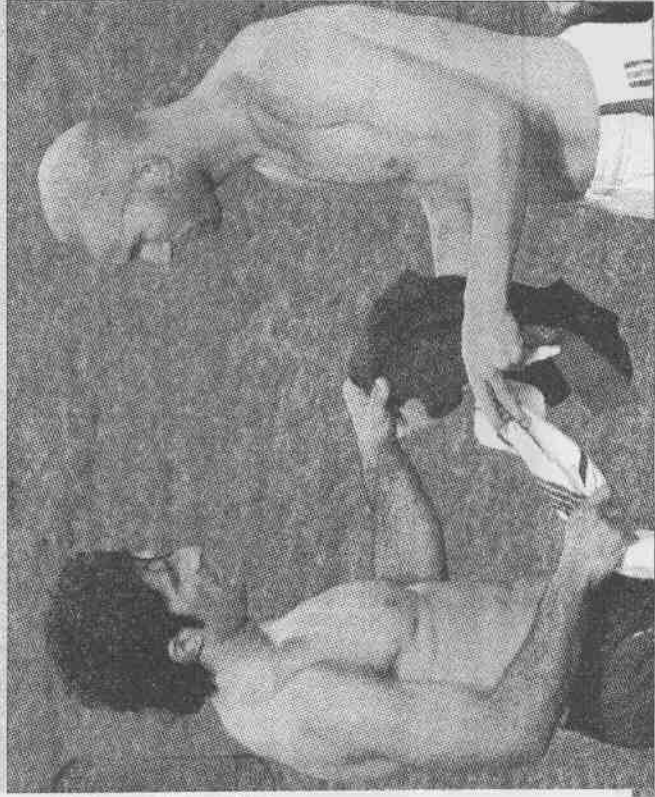
席丹說，「如果我們贏了（冠軍戰），就得歸功所有支持我們的人。」他強調：「我可不是在講那些『牆頭草』，而是從頭到尾都支持我們的人。」

法國隊總教練多米尼克說：「是席丹，讓法國民衆過去10年來，找到歡呼慶賀的理由，我們希望，周日（冠軍戰）這天，又是另一個值得歡慶的日子。」



踢進12碼罰球，法國席丹親吻自己的手背，（右圖），神氣十足地狂吼飛奔，這是他的最後一次世界盃足球賽，他能以這一球帶領球隊踢進決賽，非常興奮（左上圖）；在狂奔的路上，他連吼還連與隊友亨利擊掌慶賀（左圖），法國隊以這一球獲勝，賽後他與曾是他中場隊友的葡萄牙隊中場菲戈交換球衣（下圖）。

（法新社、美聯社）



## 振興足運 都不了了之

### 政院要體委會自籌經費 沒錢也是白搭

【記者黃顯祐／台北報導】對體委會而言，足球振興計畫提過至少五年，體委會官員說，不僅計畫，振興計畫就沒有下文，2007年最後，報院後獲得支持，「但批示是經費自籌。」體委會沒有多餘預算，

## 葡萄牙球迷：輸給裁判



# 葡萄牙球迷：輸給裁判

## 夢醒時分 苦酒滿杯 都怪裁判送出12碼罰踢

【編譯王先榮／綜合外電報導】「法國國家隊總給我們作夢的機會。」法國頭號球迷、總理德維爾賓說。

法國隊以1:0擊敗葡萄牙，奪冠圖像越來越鮮明。「法國今年很倒楣，申奧失敗、政局難看，但是這些都不重要，我們進決賽了。」失業的28歲球迷布雪說。

「席丹功業永遂不朽，他是天才。只要是法國人，無論膚色是白、黑或棕色，都力挺法國隊。」26歲的里恩在羅浮宮附近的酒吧看轉播，服務生正把伏特加酒直接灌到客人的嘴裡。

在加勒比海的法屬島嶼馬丁尼克，席丹罰球破網利那之後，原本空盪的

，球迷蹲坐、不發一語，有人乾脆把國旗收進口袋裡，默默離去。

在慕尼黑觀戰的葡萄牙總理蘇格拉底說，葡萄牙隊提高了祖國形象，也讓世人看到葡萄牙的精良戰術，「葡萄牙人應為自己的球隊感到驕傲。」

但是，里斯本球迷雷斯說：「我們很失望，勝利應該屬於葡萄牙。」

「裁判贏了，葡萄牙輸了。」里斯本一個公園裡看轉播的柯斯達說。球迷認為，席丹的罰球根本是裁判送的。葡萄牙隊無力突破法國防線，也是輸球關鍵。葡萄牙的體育專業報紙「紀報報」標題寫道：「葡萄牙人的夢結束了。」

報院後獲得支持，「但批示是經費自籌。」體委會沒有多餘預算，振興計畫就沒有下文，2002年最後只花了兩千萬作為教材、訓練營、裁判及教練講習的費用。

原定在2002年底舉辦的國際男足賽，包括邦交國在內，都以球員比賽沒有時間而不來，這個足球年在世足賽結束熱度減退後靜悄悄結束。

為了提振足運，大專足球聯賽還開出冠軍1100萬元獎勵，其中1千萬用作為整理場地、購買運動器材之用，1百萬用作為集訓經費，這一部分也都花光了，嘉惠的只有冠軍學校。

體委會說，振興足運計畫至少有4、5種版本，但沒有落實過，除了上頭不給錢，另一原委是主委替換過快，「原任主委要求擬的計畫還沒完成，新主委已上任了，每次都要從頭來過。」

【記者黃顯祐／台北報導】對體委會而言，足球振興計畫提過至少4、5次，體委會官員說，不管計畫的金額多寡，「行政院每次都批了經費，但體委會也沒有預算，就不了了之。」

體委會在民國86年7月掛牌運作，體委會官員說，隔年就是法國世足賽，當時主委趙麗雲想到4年後韓日世足賽，屬於亞洲鄰國，一定會談到足球，「我們不趕快振興足運，到時就被批評。」

當然，體委會提的足運計畫最後還是紙上作業，體委會在1998年還由主委率領到邦交國巴拉圭觀摩足球，原本計畫就有與巴拉圭建合作，如果送球員到巴拉圭受訓，球員也能受華僑照顧，成果比送到非邦交的巴西等國好。

8年前計畫未成，4年前阿扁總統喊出足球年，當時提出1億4千萬元的足球年振興計畫，體委會官員說

不了？而且，1990年時大陸的足球已是全民運動，當年北京亞運進行時，可容納6萬5千人的工人體育場的足球賽場場爆滿，無論是踢球或看球人口都很多，只有技術比較落後，派人去巴西取經並訂定12年踢進世足賽，這個夢做得比較實際，事實上，如果從他們開始在足球上努力算起，這個夢已做了44年。

再談日、韓的作法，南韓首次晉級世足賽是1954年（當時是16強），經過48年的努力，因上屆是主辦國才晉到第1勝；日本經過20多年的振興計畫，近3屆才都踢進世足賽，也是因4年前是主辦國才拿到第1勝。

這些都不是10年可以達成的，況且也不是送10歲的球員到巴西苦練10年就能達成，日本也曾在20多年前將國、高中球員送到巴西訓練，但他們不只是這樣，花了10年籌組

# 足球夢不能做白日夢



煮茶論戰  
趙麗雲

看完阿扁總統的10年一圓足球夢，身為足球教練有很深的感觸，台灣政府領導人每達4年一度的世界杯足球賽都會做一次夢，最可怕的是這些夢都是白日夢。

我想先提出鄰近國家的足球夢，它們原本都是夢，跟台灣不同的是他們都不做白日夢，所以現在才能美夢成真。

先說中國大陸，早在1990年中國大陸就送了50名球員到巴西受訓，目標就是2002及2006年踢進世足賽，這個夢有些像阿扁總統的夢，結果中國大陸在2002年韓日世足賽終於踢進32強，但別忘了，如果日韓不是主辦國，中國大陸4年前能圓夢嗎？要不然本屆為什麼他們晉級

職業聯盟，如今職業J聯盟也邁向10年，足球發展不是砸錢或高高懸遠，必須務實的來做，而且做了也不見得會馬上看見成果。

日本是由國小球隊訓練開始，國中隊各有3500隊，大學有2500隊，社會還有300隊，登記在日本足球協會人口有80萬人，台灣呢？社會男足球只有8隊，大同、台電兩支球隊之外，有5支大學隊、1支高中隊，這與日本能比嗎？

照阿扁總統的說法，送20名不到10歲的球員到巴西練個10年就能組成一隻能進軍世界杯足球賽的足球隊，那有能比我們有錢，足球風氣比我們盛得多，他們甚至有職業足球聯盟，他們為什麼不這麼做？

總統關心足球運動是好事，但4年關心一次，只動口不動手，提出的還是白日夢，那就一點也不好了。

（作者為台灣體院教授）

# 法國隱憂

# 巴特茲 脫線門將

【記者黃顯祐／綜合外電報導】贏球後親吻門將巴特茲的光頭是法國隊慶祝儀式之一，但巴特茲在比賽中偶爾脫線演出也讓隊員擔心，昨天他在下半場沒有抓住球，差點成大禍。

巴特茲是法國世足賽3朝元老，昨天第16次在世足賽出賽，成為法國世足賽出場最多的國腳。

巴特茲是法國1998年封王功臣之一，4年前與席丹等老將受到挫敗。他在2005年5月向裁判吐口水被禁賽半年，庫佩取代他成為法國第1門將，庫佩在世足賽資格表現穩定，原本

以為庫佩成為本屆法國頭號門將，但總教練多米尼克卻決定依靠老将，使庫佩一度離開訓練營表差。不滿。

在本屆比賽至今只失兩球的巴特茲，雖然演出不錯，但他經常脫手讓法國心驚膽戰，昨天葡萄牙隊小羅納度自由球射門，巴特茲卻發生失誤，球砸在他胸口彈起，給了葡萄牙補上一腳的機會，還好沒有進球。

法國老将雖挺巴特茲，但對他有時也不放心，還好後防夠堅強，讓對手沒射門機會，法國隊長席丹說：「由技術角度看，巴特茲不是最好的。」

至於讓球盤，義大利以讓0.5球開出，代表封王被看俏，而且90分鐘開出1球的機會大。

至於金靴獎得主，因為法國隊亨利在準決賽沒進球，義大利的防守又固若金湯，使目前累積5球的德國隊克洛澤獲獎機會大增，賠率也被看俏。

前有賭迷慧眼的話，押義大利可以獲利9倍，押法國可以賺12倍，但這是賽後語焉。

至於讓球盤，義大利以讓0.5球開出，代表封王被看俏，而且90分鐘開出1球的機會大。

至於金靴獎得主，因為法國隊亨利在準決賽沒進球，義大利的防守又固若金湯，使目前累積5球的德國隊克洛澤獲獎機會大增，賠率也被看俏。

# 封王賭盤

# 義大利 略勝一籌

【記者黃顯祐／綜合外電報導】法國與義大利在世足賽冠軍賽碰頭，賭盤商認為是場勝負難料的比賽，有的球盤不敢開盤，有的是義大利讓0.5球。

義大利與法國那一隊封王？以開盤

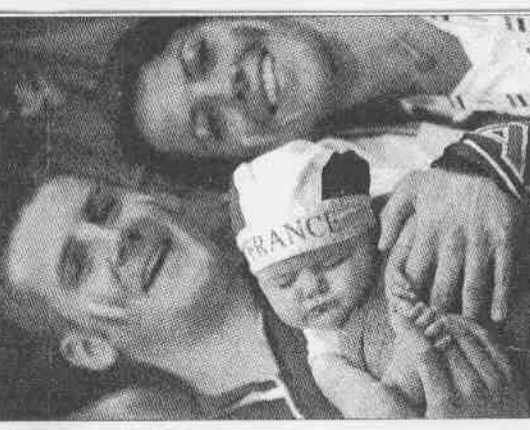
來看，沒有一隊有把握，義大利封王是1賠1.8，屬於法國的1賠2，這個賠率代表兩隊都有封王的機會。

義、法在世足賽開場前，賭盤排名分居第5、第6，如今兩隊都闖進決賽，封王賠率就只剩這兩隊，但如果賽



勝敗兩樣情在球迷臉上看得最清楚，葡萄牙的這對父子，滿臉沮喪（上圖），法國的這對夫婦，滿臉喜悅，即使是懷中的嬰兒也睡得甜（下圖）。

（法新社、美聯社）



前有賭迷慧眼的話，押義大利可以獲利9倍，押法國可以賺12倍，但這是賽後語焉。

至於讓球盤，義大利以讓0.5球開出，代表封王被看俏，而且90分鐘開出1球的機會大。

至於金靴獎得主，因為法國隊亨利在準決賽沒進球，義大利的防守又固若金湯，使目前累積5球的德國隊克洛澤獲獎機會大增，賠率也被看俏。